



## CÓ SẴN CHƯƠNG TRÌNH CARE GIÚP KHÁCH HÀNG THẤP SÁNG



Liberty muốn nhắc nhở những khách hàng đang gặp khó khăn tài chính hoặc chưa biết rõ về Chương trình CARE. Chương trình CARE, còn gọi là Chương trình Giá Năng lượng Thay thế của Tiểu bang California, cung cấp cho những khách hàng có thu nhập đủ tiêu chuẩn được giảm giá 20% trên hóa đơn điện hàng tháng của họ.

Để tìm hiểu thêm về chương trình này hoặc để biết bạn có đủ điều kiện đăng ký hay không, hãy truy cập [www.LibertyUtilities.com](http://www.LibertyUtilities.com) và nhấn vào "Chương trình Trợ cấp Tài chính" trong tab "Tài khoản của Tôi" hoặc gọi cho một trong những đại diện dịch vụ khách hàng thân thiện của chúng tôi theo số 1- 800 -782-2506. Các đơn đăng ký có sẵn trực tuyến bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha.

### Hướng dẫn thu nhập CARE

Có hiệu lực từ ngày 1/6/2021 đến ngày 31/5/2022

### TỔNG THU NHẬP TỐI ĐA CỦA HỘ GIA ĐÌNH

Số người trong hộ gia đình	Tổng Thu Nhập Hàng Năm Kết Hợp
1 hoặc 2	\$34,840
3	\$43,920
4	\$53,000
5	\$62,080
6	\$71,160
7	\$80,240
8	\$89,320
Mỗi người bổ sung	\$9,080

### Chương Trình Hỗ Trợ Tiết Kiệm Năng Lượng

Khách hàng của Liberty có thu nhập đạt điều kiện sẽ đủ điều kiện được cải tạo tiết kiệm năng lượng cho nhà ở mà không phải trả phí. Để tìm hiểu thêm về Chương trình Hỗ trợ Tiết kiệm Năng lượng, vui lòng truy cập trực tuyến vào tab "Chương trình Trợ cấp Tài chính".

### Chương Trình Trợ Cấp Tài Chính Cho Khách Hàng Có Nhu Cầu Năng Lượng Đặc Biệt Do Sức Khỏe

Liberty cung cấp một chương trình hỗ trợ cho khách hàng dân cư có nhu cầu năng lượng đặc biệt do tình trạng y tế đủ tiêu chuẩn. Khách hàng đủ điều kiện được gia hạn mức trợ cấp cơ bản thấp hơn cho hóa đơn điện hàng tháng của họ và khi có thể, sẽ được thông báo trước về việc Ngắt điện An toàn Công cộng (PSPS). Để tìm hiểu thêm về Chương Trình Trợ Cấp Tài Chính Cho Khách Hàng Có Nhu Cầu Năng Lượng Đặc Biệt Do Sức Khỏe, vui lòng gọi cho đại diện dịch vụ khách hàng theo số 1-800-782-2506 hoặc truy cập trực tuyến tab "Chương trình Trợ cấp Tài chính".